

INSTRUCCIONES DE USO

Argón para electrocoagulación

COMPOSICIÓN

El Argón para electrocoagulación es un gas comprimido en botellas a 200 bar.

Pureza total $\geq 99.995\%$

Impurezas:

$O_2 \leq 5 \text{ ppm (v/v)}$

$H_2O \leq 10 \text{ ppm (v/v)}$

$CH_4 + N_2 \leq 35 \text{ ppm (v/v)}$

ACONDICIONAMIENTO / CONEXIONES

Botella de aluminio o acero con válvula estándar.

INDICACIONES TERAPÉUTICAS

El argón se utiliza en la generación de plasma en electrocoagulación. El gas se administra a través de la extremidad del electrodo de electrocoagulación.

MODO DE UTILIZACIÓN

La botella debe estar conectada a un sistema de expansión de gas que utilice dispositivos con conexiones estándar.

Para conectar el cilindro a los dispositivos utilizados en electrocoagulación, deben seguirse escrupulosamente las indicaciones del fabricante de dicho dispositivo. Verifique la limpieza de los extremos del conector.

La apertura de la válvula debe ser lenta y gradual.

Mantenga los cilindros vacíos con la válvula cerrada.

La botella debe mantenerse en posición vertical durante el uso.

En caso el envase sea de acero: nunca coloque esta botella en un recinto con campos magnéticos elevados (tipo RMN), o en su proximidad.



NÚMERO DE LOTE, FECHA DE CADUCIDAD, UDI

El UDI, número de lote y la fecha de caducidad se encuentran en la etiqueta de lote del envase.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES ESPECIALES DE USO

Para uso médico solamente.

No inhalar.

Utilizar en salas bien ventiladas.

Antes de abrir la botella, fijar la botella en posición vertical.

Nunca orientar el orificio de salida de la válvula hacia una persona.

Antes de conectar la botella, verificar la compatibilidad de la conexión entre el sistema regulador de presión y la válvula de la botella.

La botella contiene gas a presión, la válvula debe ser abierta siempre lentamente y progresivamente.

Nunca usar tenazas u otras herramientas para abrir la válvula.

En caso el envase sea de acero: nunca coloque esta botella en un recinto con campos magnéticos elevados (tipo RMN), o en su proximidad.

Evitar el cualquier retorno acuoso a la botella.

EFFECTOS ADVERSOS

En caso de producirse extravasación accidental de argón en circunstancias especiales, se puede producir embolia gaseosa.

A QUIÉN VA DIRIGIDO

Profesionales sanitarios

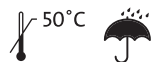
A QUÉ PACIENTES VA DIRIGIDO

Pacientes para los que la electrocoagulación con gas argón haya sido indicado por un profesional sanitario.

PRECAUCIONES DE ALMACENAMIENTO

Conservar la botella en posición vertical, firmemente asegurada para evitar golpes y caídas. Almacenar lejos de fuentes de calor o ignición en un área bien ventilada.

Mantener las válvulas cerradas de las botellas vacías.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ADICIONAL

Gas licuado no inflamable

La exposición prolongada a fuentes de calor puede causar la ruptura y explosión de la botella.

En caso de fuga en un ambiente confinado puede haber riesgo de asfixia a altas concentraciones.

Para más información consulte la ficha de datos de seguridad.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que estén establecidos el usuario y/o el paciente.

INSTRUÇÕES PARA O USO

Argon para electrocoagulação

COMPOSIÇÃO

Árgon para electrocoagulação é um gás comprimido em cilindros a 200 bar.

Pureza total $\geq 99.995\%$

Impurezas:

$O_2 \leq 5 \text{ ppm (v/v)}$

$H_2O \leq 10 \text{ ppm (v/v)}$

$CH_4 + N_2 \leq 35 \text{ ppm (v/v)}$

EMBALAGEM / CONEXÃO

Garrafa de alumínio ou aço com válvula padrão

INDICAÇÕES TERAPÊUTICAS

O Árgon é utilizado na regeneração de plasma em electrocoagulação. O gás é administrado através da extremidade do elétrodo de electrocoagulação.

MODO DE UTILIZAÇÃO

O cilindro deve ser conectado a um sistema de expansão de gás usando dispositivos com conexões padrão.

Para conectar o cilindro aos dispositivos utilizados na electrocoagulação siga cuidadosamente as instruções do fabricante dispositivo médico.

Verificar a limpeza das extremidades da conexão.

A abertura da válvula deve ser lenta e gradual.

Mantenha os cilindros vazios com a válvula fechada.

O cilindro deve ser mantido na posição vertical durante o uso.

No caso do recipiente em aço: nunca coloque o cilindro em um recinto com campos magnéticos altos (MRI-tipo), ou na sua proximidade.



NÚMERO DE LOTE, DATA DE VALIDADE, UDI

O UDI, numero do lote e a data de validade estão indicadas no rotulo do cilindro

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES ESPECIAIS DE USO

Para uso médico exclusivamente.

Não inalar.

Utilizar em salas bem ventiladas.

Antes de abrir o cilindro, fixar o cilindro na posição vertical.

Nunca aponte a válvula de saída em direção às pessoas.

Antes de conectar o cilindro, verificar a compatibilidade da conexão entre o sistema regulador de pressão e a válvula de cilindro.

O cilindro contém gás sob pressão, a válvula deve ser sempre aberta de forma lenta e progressiva.

Nunca utilize um alicate ou outras ferramentas para abrir a válvula.

No caso do recipiente em aço: nunca coloque o cilindro em um recinto com campos magnéticos altos (MRI-tipo), ou na sua proximidade.

Evite qualquer retorno aquoso ao cilindro.

EFEITOS ADVERSOS

Em caso de extravasamento accidental de argón em circunstâncias especiais, pode ocorrer embolia gasosa.

A QUEM SE DESTINA

Profissionais de saúde.

A QUE PACIENTES SE DESTINA

Pacientes para os quais foi electrocoagulação com gás argón indicado por um profissional de saúde.

PRECAUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Mantener o cilindro em posição vertical, protegido contra colisões e quedas. Armazenar afastado de fontes de calor ou ignição em área bem ventilada. Manter as válvulas dos cilindros vazios fechadas.



INFORMAÇÕES ADICIONAIS DE SEGURANÇA


Gás liquefeito não inflamável. Exposição prolongada a fontes de calor pode causar ruptura ou explosão do cilindro.

Risco de asfixia em altas concentrações, se ocorrer vazamento em um ambiente confinado.

Para obter mais informações, consulte a ficha de dados de segurança.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

Qualquer incidente grave relacionado com o produto deve ser comunicado ao fabricante e a autoridade competente do Estado-membro em que se encontra estabelecido o usuário e/ou paciente.

 **Fabricante depositario del mercado CE:**
Fabricante detentor da marcação CE:
 SE de Carburos Metálicos, S.A.
 Avda de la Fama, 1
 08940 - Cornellà de Llobregat - España



Ver en etiqueta separada
 Consulte a etiqueta separada

CE 2862